

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 84 — 2166

29 NOVEMBER 1984  
Wet tot aanvulling van de wet van 15 juli 1960  
tot zedelijke bescherming van de jeugd (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In de wet van 15 juli 1960 tot zedelijke bescherming van de jeugd wordt een als volgt luidend artikel 1<sup>ter</sup> ingevoegd :

« Artikel 1<sup>ter</sup>. Verboden is de organisatie van sportwedstrijden of sportcompetities waaraan minderjarigen beneden de 15 jaar deelnemen, met motorfietsen of bromfietsen zoals ze bepaald zijn bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1974 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de bromfietsen, de motorfietsen en hun aanhangwagens moeten voldoen. »

**Art. 2.** In dezelfde wet wordt een als volgt luidend artikel 3<sup>bis</sup> ingevoegd :

« Art. 3<sup>bis</sup>. In geval van overtreding van artikel 1<sup>ter</sup>, worden de organisatoren van de wedstrijden of de competities gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot een maand en met geldboete van 26 tot 500 frank of met een van die straffen alleen. »

*(1) Zitting 1975-1976.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp nr. 988/1, van 24 september 1976.

*Zitting 1981-1982.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Stuk verschenen tijdens de zitting 1975-1976, nr. 199/1, van 12 maart 1982. — Advies van de Raad van State, nr. 199/2, van 12 maart 1982.

*Zitting 1982-1983.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp nr. 640/1, van 28 april 1983. — Amendement voorgesteld door de Regering, nr. 640/2, van 3 oktober 1983.

*Zitting 1983-1984.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Advies van de Raad van State, nr. 640/3, van 6 februari 1984. — Verslag nr. 640/4 van 10 april 1984, uitgebracht door de heer Suykerbuyk.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 25 april 1984. — Aanneming. Vergadering van 26 april 1984.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 671/1, van 26 april 1984. — Verslag nr. 673/2 van 8 november 1984, uitgebracht door de heer Verbist.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 november 1984.

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 84 — 2166

29 NOVEMBRE 1984  
Loi complétant la loi du 15 juillet 1960  
sur la préservation morale de la jeunesse (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans la loi du 15 juillet 1960 sur la préservation morale de la jeunesse, il est inséré un article 1<sup>ter</sup>, libellé comme suit :

« Article 1<sup>ter</sup>. Est interdite l'organisation d'épreuves ou compétitions sportives auxquelles participent des mineurs de moins de 15 ans, au moyen de cyclomoteurs ou de motocyclettes, ainsi qu'ils sont définis à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 octobre 1974 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les cyclomoteurs et les motocyclettes, ainsi que leurs remorques. »

**Art. 2.** Dans la même loi il est inséré un article 3<sup>bis</sup>, libellé comme suit :

« Art. 3<sup>bis</sup>. En cas d'infraction à l'article 1<sup>ter</sup>, les organisateurs des épreuves ou compétitions sont punis d'un emprisonnement de huit jours à un mois et d'une amende de 26 à 500 francs ou d'une de ces peines seulement. »

*(1) Session 1975-1976.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n° 988/1, du 24 septembre 1976.

*Session 1981-1982.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Document paru au cours de la session 1975-1976, n° 199/1, du 12 mars 1982. — Avis du Conseil d'Etat, n° 199/2, du 12 mars 1982.

*Session 1982-1983.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n° 640/1, du 28 avril 1983. — Amendement présenté par le Gouvernement, n° 640/2, du 3 octobre 1983.

*Session 1983-1984.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Avis du Conseil d'Etat, n° 640/3, du 6 février 1984. — Rapport n° 640/4 du 18 avril 1984, fait par M. Suykerbuyk.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 25 avril 1984. — Adoption. Séance du 26 avril 1984.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 673/1, du 26 avril 1984. — Rapport n° 673/2 du 8 novembre 1984, fait par M. Verbist.

*Annales parlementaires.* Discussion et adoption. Séance du 22 novembre 1984.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 november 1984.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
J. GOL

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
J. GOL

N. 84 — 2187

**9 NOVEMBER 1984.** — Koninklijk besluit betreffende de voorwaarden voor toelating tot bepaalde betrekkingen bij de rijks-gestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid op de artikelen 121 en 122;

Overwegende dat voor het verlenen van betrekkingen in de Rijks-gestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht, rekening moet worden gehouden met het geslacht van de aldaar geplaatste minderjarigen;

Gelet op het advies van de Directieraad van 28 juni 1983;

Gelet op het advies van de Commissie Vrouwenarbeid van 9 mei 1983;

Gelet op het advies van de Algemene syndicale raad van advies van 22 juni 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de Rijks-gestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht, worden de betrekkingen van lid van het opvoedingspersoneel of van het toezichtspersoneel alleen verleend aan kandidaten van hetzelfde geslacht als de hun toe te vertrouwen minderjarigen.

**Art. 2.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1984.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
J. GOL

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 84 — 2168

**8 NOVEMBER 1984.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van het aandeel van de openbare financiële instellingen en van hun personeel in de globale bedragen die overeenkomstig de artikelen 29 en 30 van de herstellwet van 31 juli 1984 in de Schatkist dienen gestort

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstellwet van 31 juli 1984, inzonderheid op de artikelen 29 en 30;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakehjkheid;

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1984.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

F. 84 — 2167

**9 NOVEMBRE 1984.** — Arrêté royal relatif aux conditions d'accès à certains emplois dans les établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment les articles 121 et 122;

Considérant que pour la collation des emplois dans les établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat, il convient de tenir compte du sexe des mineurs placés dans ces établissements;

Vu l'avis du Conseil de direction du 28 juin 1983;

Vu l'avis de la Commission du Travail des femmes du 9 mai 1983;

Vu l'avis du Comité général de consultation syndicale du 22 juin 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans les établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat, les emplois de membre du personnel éducatif ou de membre du personnel de surveillance sont réservés à des candidats du même sexe que les mineurs dont les titulaires de ces emplois ont la charge.

**Art. 2.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1984.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

### MINISTERE DES FINANCES

F. 84 — 2168

**8 NOVEMBRE 1984.** — Arrêté royal fixant la part des organismes financiers du secteur public et de leur personnel dans les montants globaux à verser au Trésor conformément aux articles 29 et 30 de la loi de redressement du 31 juillet 1984

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 31 juillet 1984, notamment les articles 29 et 30;

Vu les lois du Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;